

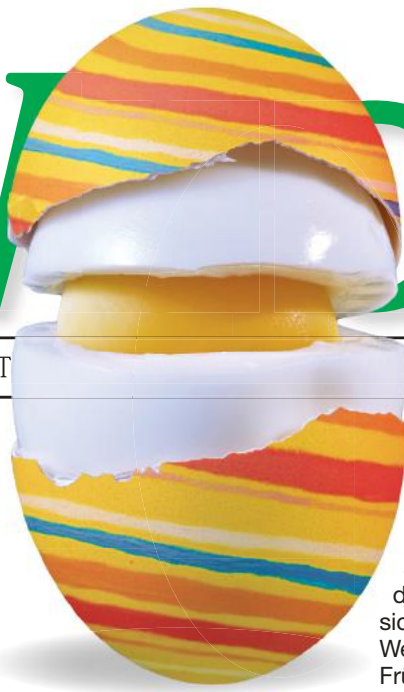
DIE WOCHE

16.25
17. April 2025

Erscheint wöchentlich und wird in der Auflage von über 10.000 Exemplaren kostenlos an alle Haushalte im Vertriebsgebiet verteilt.

ZEITUNG FÜR THANNHAUSEN, BALZHAUSEN, MÜNSTER

URSBERG, ZIEMETSHAUSEN & JETTINGEN-SCHEPPACH



Der Tag der Erde

Am 22. April findet in über 175 Ländern der Tag der Erde statt. Die Idee hinter dem auch als „Earth Day“ bezeichneten Aktionstag ist, für einen ökologischen bzw. umweltbewussten Lebensstil zu werben. Er hat seinen Ursprung in einer US-amerikanischen Studentenbewegung von 1970. Seit 1990 folgten immer mehr lokale Earth Days mit individuellem Programm und Zielsetzungen rund um den Umweltschutz. Jeder Mensch ist aufgerufen seinen Umgang mit Ressourcen, sein Konsumverhalten und seine Müllproduktion kritisch zu überdenken. Der Tag der Erde soll auf umweltschonende Produktionen hinweisen oder für neue Technologien werben. Weltweit sind zahlreiche Aktionen entstanden, die sich einzelnen Aspekten zur Erhaltung der lebensfreundlichen Bedingungen des Planeten Erde und seiner natürlichen Vielfalt zum Ziel gesetzt haben. Dazu zählen auch Projekte zum Schutz bedrohter Tierarten und deren Lebensraum. Ein Umdenken auch hinsichtlich der kommerziellen Nutzung der Umwelt ist für all diese Projekte ein wichtiger Aspekt. (mehr auch auf Seite 2)

Balkonkraftwerke

Frühjahrsangebot ab 229,- €

www.solar4you.de

Telefon 08281-9990079

Frohe Ostern

Seit der griechischen Antike hat dieses runde Ding eine besondere Bedeutung. Damals stand es für Leben, Fruchtbarkeit und die Überwindung des Todes – das Ei. Vor einiger Zeit lief es nicht mehr so gut für das Ei. Es wurde nicht mehr verehrt, sondern kritisch gesehen. Das Problem liegt in der Einschätzung der Risiken für die Gesundheit.

Wie gesund sind Eier?

Maximal ein Ei pro Woche, wegen dem problematischen Cholesterin? Oder doch eins pro Tag, wegen der Proteine? Eier liefern Energie und machen satt. In ihnen stecken viele sogenannte B-Vitamine wie Vitamin B2, Vitamin B6, Vitamin B12, Biotin, Niacin und Folsäure. Außerdem enthält ein Ei rund 7 Gramm feinstes Protein, das der Körper fast vollständig aufnehmen kann (bei Hülsenfrüchten wird nur ca. die Hälfte des enthaltenen Eiweißes aufgenommen). Eier sind daher ideal, um Muskeln und Organe aufzubauen.

Wertvolle Inhaltsstoffe

In Eiern steckt auch besonders viel Vitamin D, das für starke Knochen und Zähne sorgt. Mit Hilfe von Vitamin D kann der Körper auch weitere wichtige Stoffe wie Calcium und Phosphor aus der Nahrung aufnehmen, die ebenfalls für gesunde Knochen und Zähne sorgen. Eier sind gut für die Augen, denn wie Karotten enthalten sie Vitamin A, Lutein und Zeaxanthin. Diese Stoffe werden auch Carotinoide genannt und unterstützen die Seh-

kraft. Eier enthalten Nährstoffe wie Selen, Vitamin A und Zink. Diese Stoffe schützen die Haut und kräftigen die Haare. Und dann enthalten Eier viel Eiweiß. Wenn man an Gewicht verlieren möchte, dann sind Eier eine gute Möglichkeit, um ein Frühstück kohlenhydratarm zu gestalten. Eier enthalten jedoch einiges an gesättigtem Fett. Das erklärt, warum der Cholesterinwert nach dem Verzehr hochgeht. Das gilt auf den ersten Blick als eher ungesund.

Zuviel Cholesterin?

Das Fett Cholesterin ist einerseits lebenswichtig, es ist unter anderem Bestandteil der Zellmembran, also der äußeren Umhüllung der Zellen und wichtig für Stoffwechselprozesse; es wird etwa bei der Bildung von Hormonen

gebraucht. Doch wenn dauerhaft zu viel Cholesterin im Blut vorhanden ist, kann das auch problematisch werden. Das Cholesterin führt unter anderem zu Ablagerungen in den Blutgefäßen, wodurch sie sich verengen können.

Wenn Menschen von Eiern beim Frühstück auf Haferflocken umsteigen, dann sinkt ihr Cholesterinwert. Aber wer ein normales oder nur leicht erhöhtes Cholesterin hat, braucht sich deshalb keine Sorgen zu machen, wenn er oder sie ab und zu mal ein Ei isst. Wenn man Übergewicht hat – was ja für unzählige Krankheiten ein Risikofaktor ist – und es mithilfe einer Umstellung auf eine eierreichere Ernährung schafft abzunehmen, überwiegen wohl die erreichten Vorteile.

Eier sind also nicht so problematisch, wie sie manchmal beschrieben werden. Für gesunde Menschen ist es kein Problem, jeden Tag Eier zu essen. Im Gegenteil: durch die vielen wertvollen Inhaltsstoffe der Eier trägt der Verzehr der kleinen Vitaminwunder durchaus zu einem gesunden Leben bei.

Aus dem Inhalt

Tag der offenen Tür in Ursberg..... Seite 3

Balzhausen: 50 Jahre Kindertagesstätte ... Seite 4

Tag des Bieres am 23. April.....ab Seite 6

Feuerwehr-Kommandanten..... Seite 7



Wände mit Charakter

Daniel Erber

Mobil: 0173 / 30 60 721

info@maler-erber.de

www.maler-erber.de



Jetzt Urlaubsscheck!

Telefon 08281/4050

www.mayer-automobile.de

Die Woche

digital lesen

Ab Mittwoch-Abend die aktuelle Ausgabe schon im Internet.

Der QR-Code führt Sie auch direkt zur Download-Adresse:

www.woche.ottmedia.net



SFMS GmbH Rudolf-Diesel-Straße 5
86470 Thannhausen

Tel.: 08281/9005757 info@sfms.de

Ihre Hausverwaltung für
Thannhausen & Umgebung!

Sonn- und Feiertags GEÖFFNET!

Angebot Bosch
gültig vom 22.4. - 3.5.2025

Maisflamme NEU!
mit Maismehl und Paprikakruste
Stück 0,90 €

Zusamtaler
kräftige Kruste lange frisch
1000g 3,70 €

Erdbeerschnitte
fruchtig frisch
Stück 2,95 €

Bosch
BÄCKEREI · KONDITOREI
Bahnhofstraße 75
86470 Thannhausen
Tel. 0 82 81/99 97 600

Bikertreffen am 1. Mai ab 10 Uhr



- Bikes, Quads, Trikes & Gespanne
- Durchgehend warme Küche!
- Weißwurstfrühstück (so lange Vorrat reicht)

Bgm.-Haide-Straße 12 (gegenüber der Kirche) · Tel. 0 82 84/86 04

Jovi's
KNEIPE
Ziemetshausen



- Wir drucken und entwerfen... Prospekte, Werbeflyer, Briefpapiere, Visitenkarten, Geschäftsdrucksachen, Notizblocks, Gutscheine, Etiketten, Speisekarten, Postkarten, Broschüren, Aufkleber, Plakate, Adressierung u.v.m.
- Wir beschriften und erstellen... Werbebanner, Rollups, Schilder, Kfz, Leinwandbilder, Schaufenster, etc.
- Wir entwickeln und gestalten... ihren Webauftritt, eMail-Aktionen für Online-Marketing und mehr.

Gute Werbung ist gut fürs Geschäft!

Wir liefern Ihre Drucksachen:
zuverlässig und preiswert

printdesign
druck · grafik · werbung

Bahnhofstr. 22 · 86470 Thannhausen · Tel. 0 82 81-999 440
www.ottmedia.net · printdesign@ottmedia.net

Drucksachen
Werbegrafik
Mediendesign
Beschriftung
Internet

SONNLEITNER

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN

Thannhausen
#teamsonnleitner

DEIN AUTO IN BESTEN HÄNDEN

- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Kleinschadenreparatur
- ✓ Reifenwechsel, Kundendienst, TÜV und vieles mehr

0 82 81 / 799 5510
www.identica-sonnleitner.de



ZUM WOHL – unsere neue Kolumne rund um das Thema Gesundheit:

Gesunde Erde – gesunder Mensch

Liebe Leserinnen, liebe Leser, unser Körper hat mit dem Planeten mehr zu tun, als viele denken. Am 22. April ist Earth Day und viele verbinden damit vor allem Umweltschutz, Bäume pflanzen oder Müllsammelaktionen. Alles wichtig. Aber was dabei oft untergeht: Unsere eigene Gesundheit hängt untrennbar mit der Erde zusammen.

Nicht im spirituellen Sinn – sondern ganz konkret: Unser Körper braucht eine gesunde Umwelt, um selbst gesund zu bleiben. Die Erde liefert die elementaren Bedingungen für Leben – und damit auch für unsere körperliche und mentale Gesundheit.

Kein Herz schlägt unabhängig vom Planeten. Keine Zelle lebt ohne die Erde.

Unsere Lebenssysteme: mehr als Kulisse

Wir leben in einem System von Abhängigkeiten, das wir lange unterschätzt haben:

- Ohne saubere Luft – keine gesunden Lungen
 - Ohne nährstoffreiche Böden – keine vollwertige Nahrung
 - Ohne intakte Temperaturregulation der Erde – kein gesunder Blutdruck
 - Ohne gesunde Mikroben im Umfeld – kein funktionierendes Immunsystem
- Diese Verbindung ist keine ökologische Romantik, sondern medizinisch und wissenschaftlich belegte Realität.

Drei Impulse für echte Gesundheitsvorsorge im Alltag

Dein Mikrobiom lebt auch außerhalb deines Körpers
Unsere Darmflora, Hautflora, Atemwege – sie sind gefüllt mit Billionen von Mikroorganismen. Woher kommen sie?



Aus unserer Umwelt: aus Böden, aus Pflanzen, aus Kontakt mit natürlicher Vielfalt.

Konkreter Schritt: Weniger sterilisieren, mehr draußen sein.

Gärtnern, Natur berühren, Hände in Erde stecken – das ist Immuntraining pur.

Stressregulation beginnt im Nervensystem – aber endet nicht dort

Der Kontakt mit natürlichen Rhythmen – Tageslicht, Jahreszeiten, Temperaturunterschiede – stärkt unser autonomes Nervensystem. Unsere innere Balance ist eng gekoppelt an äußere Reize.

Konkreter Schritt: Täglich natürliches Licht tanken, auch bei schlechtem Wetter. Nicht nur für Vitamin D – sondern für Hormonhaushalt, Schlafqualität und Stimmung.

Unser Essen ist nur so gut wie der Boden, aus dem es kommt.

Wenn die Erde krank ist, ist auch unsere Nahrung weniger nährstoffreich. Zinkmangel, Eisenmangel, entzündungsfördernde Ernährung – das sind Folgen ausgelaugter Böden.

Konkreter Schritt: Lebensmittel aus kleinen, transparenten Betrieben bevorzugen – nicht aus Idealismus, sondern aus gesundheitlicher Klugheit.

Fazit

Der Earth Day ist keine ferne Ökoaktion. Er betrifft jeden Einzelnen von uns – in jeder Zelle, in jedem Atemzug, in jedem Herzschlag. Gesundheit beginnt nicht im Wartezimmer, sondern in unserer Beziehung zur Welt. Wenn wir also am 22. April auf den Planeten schauen, dann nicht aus Schuldgefühlen – sondern aus Fürsorge. Für ihn, ja. Aber vor allem für uns selbst. ZUM WOHL!

Prof. Dr. O. Meißner, MBA
www.planetbambi.foundation



Spaziergang mit Kleinkindern

Ziemetshausen. Kursleiterin Sandra Prohm bietet über die Hebammenpraxis „Mamafreude“ für Babys und Kleinkinder und deren Mamas eine „Spazier-Fika“ an. Es geht um einen kleinen Spaziergang und Austausch bei einer Stärkung vor Schloss Seyfriedsberg. Der nächste Spaziergang findet am 22. April von 9 Uhr bis ca. 10 Uhr statt. Treffpunkt ist der Parkplatz bei Maria Vesperbild. Anmeldung unter 01573-3195663.

Maria Wiedemann

Versammlung bei „Liebe sei Tat“

Thannhausen. Der Verein „Liebe sei Tat Thannhausen e.V.“ lädt Gäste und Vereinsmitglieder zur Mitgliederversammlung am Dienstag, den 29. April ein. Beginn ist um 19.45 Uhr im katholischen Pfarrheim in Thannhausen in der Frühmeißstraße 9.

Auf der Tagesordnung stehen die Tätigkeitsberichte des Vorstands und Neuwahlen. Vor der Versammlung findet in der Stadtpfarrkirche Thannhausen um 19 Uhr ein Dankgottesdienst für Helfer und Unterstützer des Vereins statt.

OasenZeit in Maria Baumgärtle

Mindelthal. Pfarrer Daniel M. Schmitt wird von Sonntag, den 11. Mai, 18 Uhr, bis Freitag, den 16. Mai, 13 Uhr eine OasenZeit (Exerzitien) in Maria Baumgärtle gestalten. Die OasenZeit steht unter dem Thema „Die Kraft des Augenblicks. Im Hier und Jetzt leben“. Der Flyer kann auf der Homepage von Maria Baumgärtle unter „Termine“ heruntergeladen werden. Anmeldung bei Pfarrer Daniel M. Schmitt unter Tel. 08281/4186113 oder Daniel.M.Schmitt@gmx.de

Gemeindegießen in Ursberg

Mindelzell holt sich Gemeindegießertitel



Ursberg. Beim diesjährigen Gemeindegießen am 6. April der Schützenvereine der Gemeinde Ursberg traten insgesamt 72 Schützinnen und Schützen aus Oberrohr, Bayersried-Ursberg-Premach und Mindelzell gegeneinander an.

In der Mannschaftswertung sicherte sich Mindelzell mit 945 Ringen den Titel des Gemeindegießers. Die besten Einzelleistungen erblickten Günter Blau und Alexander Luible mit jeweils 98 Ringen, sowie Dominik Blau mit 97 Ringen. Bayersried-Ursberg-Premach belegte mit 937 Ringen den zweiten Platz. Bester Schütze war hier Wilfried Steiner (96 Ringe), gefolgt von Karina Veit und Willy Bader (je 95 Ringe). Oberrohr kam auf 870 Ringe, wobei Markus Singer mit 97 Ringen herausragte, Felix Rittler (93 Ringe) und Markus Waigel (90 Ringe).

Für besondere Präzision sorgte Felix Rittler aus Oberrohr: Mit einem 10,3 Teiler erzielte er den besten Tiefschuss und gewann den Gemeindepokal. Verena Schmid (Mindelzell, 12,5 Teiler) und Jürgen Pfänder (Bayersried-Ursberg-Premach, 17,3 Teiler) belegten die Plätze zwei und drei.

Hof-Flohmarkt in Freihalden

Freihalden. In Höfen, Garagen, Einfahrten oder Vorgärten von Freihalden werden von den Bewohnern am 26. April von 13 bis 17 Uhr private Flohmarkt-Angebote vor Haus gestellt. Alle Schnäppchenjäger oder Sammler können hier Seltenes, Nützliches, Kurioses oder Preiswertes für sich finden. Die Standorte werden mit Luftballons geschmückt, damit ersichtlich ist welche Haushalte am Flohmarkt teilnehmen. Über den unten stehenden QR-Code können per Google Maps die einzelnen Standorte eingesehen werden. Im Kindergarten von Freihalden wird Kaffee & Kuchen angeboten. Einen Flohmarktstand können Sie unter Telefon 0162/7258285 reservieren. Der Eintritt ist frei.



Die Woche
digital lesen
Ab Mittwoch-Abend die aktuelle Ausgabe schon im Internet.

Der QR-Code führt Sie auch direkt zur Download-Adresse:
www.woche.ottmedia.net



Heizabend

inkl. Fachvorträge
„Heizsysteme der Zukunft“
(ab ca. 18:00 Uhr)
und Energieberatung

Wann? **Donnerstag, den 22.05.2025**
16:00 bis 20:00 Uhr

Wo? **Ewald und Sohn GmbH**

Für den kleinen Hunger und Durst ist gesorgt.
Anmeldung bitte telefonisch oder per Mail.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

EWALD UND SOHN GmbH
Heizung
Sanitär
Solar
Spenglerei

Hauptstraße 98a
89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225/722

info@ewald-und-sohn.de
www.ewald-und-sohn.de

froling
besser heizen

id
WÄRMEPUMPEN

BRÖTJE HEIZUNG

Draht Häcker
Drähte | Gitter | Zäune

Ihr Zaunprofi
aus der Region!

**Zäune, Gabionen,
Tore und vieles mehr...**

Wir beraten Sie gerne:

info@draht-haecker.de • Tel. 08225/9691-0

Draht Häcker GmbH • Siemensstraße 15 • 89343 Jettingen-Scheppach

Kommunale Überwachung des Verkehrs

21.330 Fahrzeuge passierten 2024 in Thannhausen die Messstellen

Thannhausen. Im Bauausschuss der Stadt gab Bürgermeister Alois Held vor kurzem die Ergebnisse der Statistik der Kommunalen Verkehrsüberwachung für das Jahr 2024 bekannt. 38 Geschwindigkeitsmessungen wurden 2024 im Stadtgebiet von Thannhausen durchgeführt. Dabei passierten 21.330 Fahrzeuge die Messstellen.

Wie Alois Held berichtete, war seit Beginn seiner Amtszeit der erste Fahrer dabei, der den Führerschein verlor, weil er mit 92 km/h in der Ursberger Straße unterwegs war. Ansonsten fuhren laut Statistik „nur“ 2,1 Prozent der gemessenen Fahrzeuge zu schnell. Für die Kommunale Verkehrsüberwachung wurden 2024 insgesamt 95,9 Stunden aufgewendet und dabei 444 Verstöße registriert.

Als Brennpunkte in der Stadt erwiesen sich die Sudetenlandstraße auf der Höhe des Kindergartens und vor allem die Fritz-Kieninger-Straße. 379 Verfahren wurden beim ruhenden Verkehr eingeleitet, wobei hier besonders im Januar und März. Sowohl mit der Parkraumüberwachung als auch bei den Geschwindigkeitskontrollen wird kein Geld verdient. Die Bußgelder decken grob den Aufwand. So beliefen sich die Einnahmen 2024 in Höhe von 16.291,64 Euro, die Ausgaben betragen 15.523,90 Euro zzgl. Portokosten von 71,65 Euro. Die zu erwartenden Einnahmen aus noch nicht bezahlten Verfahren betragen 2.706,00 Euro.

Auch in diesem Jahr appelliert Bürgermeister Alois Held an die Vernunft der Verkehrsteilnehmer. Auf Gehwegen darf nicht geparkt werden und es sei, so Held, nicht hinzunehmen, dass die kontrollierenden Personen der kommunalen Verkehrsüberwachung beleidigt würden. Diese Beleidigungen seien völlig fehl am Platz und er habe darum gebeten, dass die kontrollierenden Personen solche Verstöße an ihn melden. Bürgermeister Held verweist auf die vorhandenen Parkbuchten und Parkplätze, auch wenn man ein paar Meter weiter laufen muss. (mj)

Trauertreff im Hospiz Krumbach

Krumbach. Am Freitag, den 25. April findet um 14 Uhr in den Räumlichkeiten des Pfarrheims Maria Hilf (Stettiner Str. 2) in Krumbach der Trauertreff der Ökum. Hospizinitiative Krumbach und Umgebung e.V. statt. Eingeladen sind alle Trauernden, jeglichen Hintergrundes, zum Gespräch. Die Veranstaltung wird von Trauerbegleitern geleitet. Nähere Information und Anmeldung erbeten unter dem Hospiztelefon 0173/1932390.

Mit dem Kuscheltier zum Hausarzt

Tag der offenen Tür in Ursberg: Zahlreiche Werkstätten und Einrichtungen des Dominikus-Ringeisen-Werks samt MVZ sind dabei

Ursberg. Naturliebhaber und Kulturbegisterter, Technikfreaks und Fans des soliden Handwerks: Wenn am 27. April das Dominikus-Ringeisen-Werk (DRW) und die St. Josefskongregation zum Tag der offenen Tür laden, kommen alle auf ihre Kosten.

Werkstätten, Betriebe und Institutionen geben Einblick und präsentieren ihr Können und die breite Produktpalette. Mit dabei sind erstmals auch die Wäscherei Ursberg, das Krankenhaus St. Camillus und das Medizinische Versorgungszentrum.

Einer der Hauptanziehungspunkte für die Besucherinnen und Besucher ist traditionell die Ursberger Klostergärtnerei. Hobbygärtner finden dort passend zum Beginn der Gartensaison ein sehr umfangreiches und vielfältiges Sortiment an Beet- und Balkonpflanzen.

Außerdem öffnen zahlreiche weitere Werkstätten und Betriebe des DRW ihre Türen. So zeigen beispielsweise die Korbflechterei, Buchbinderei und Weberei traditionelle Handwerkskunst, die es heute kaum noch gibt. Das Bemerkenswerte daran: Dort arbeiten Menschen mit und ohne Assistenzbedarf Hand in Hand

und stellen hochwertige Produkte her. Im Krankenhaus St. Camillus und dem Medizinischen Versorgungszentrum (MVZ) wird eine „Kuscheltier-Sprechstunde“ angeboten, bei der die mitgebrachten plüschigen Patienten von Ärztinnen und Ärzten „untersucht“ werden. „Wir möchten damit insbesondere Kindern und Menschen mit Behinderung die Angst vor Arzt- oder Klinikbesuchen nehmen und spielerisch zeigen, wie eine Untersuchung abläuft“, sagt Lisa Schreiber vom MVZ Ursberg.

Rund um den Ursberger Laden, der Produkte aus über 80 Werkstätten von Menschen mit Behinderung anbietet, haben auch das Café KostBar und die Kreativwerkstatt geöffnet. Dort produzieren Menschen mit Assistenzbedarf unter anderem Gartenkeramik, Blumenstecker, Schüsseln, Schalen und Kerzenständer. Kinder kommen im Therapiehof St. Leonhard auf ihre Kosten. Dort gibt es neben Mitmachangeboten und den Tieren ab 12.30 Uhr Traktorkutschfahrten.

Für das leibliche Wohl sorgen neben dem Café Kostbar, der Kantine in St. Simpert und dem Ursberger Klosterbräuhaus zahl-



60 Jahre Männerchor Aichen



Aichen. Der Männerchor „Zusamklang“ in Aichen lud anlässlich seines 60jährigen Bestehens zu einem Heimatabend ins Schützenheim. Gründungsmitglied Alois Kling dirigierte sowohl den Männerchor als auch den gemischten Gesangsverein, der von Maria Kling begleitet wurde. Der gemischte Gesangsverein besteht aus Männerchor und Kirchenchor.

Auf großes Interesse von Jung und Alt stieß die von Franz

Dempff gezeigten Fotos und Dias. Hier wurden Ereignisse aus dem Dorfleben, aber auch aus dem damaligen Alltag miteinander geteilt. Die fleißigen Helfer des Schützenvereins verteilten Schnitzel mit Kartoffelsalat vom Gasthof „Drei Rosen“ der Familie Köbler aus Eppishausen. „Es war eine sehr schöne Gelegenheit, gemeinsame Dorferinnerungen an unsere Jungen weiterzugeben“, bemerkte ein Besucher.

Maria Wiedemann



Bilder (Bayram Er/DRW)

reiche Essens- und Getränkestände. Die derzeit laufende Sonderausstellung „900 Jahre Klosterort Ursberg“ im Haus St. Josef im Klosterhof kann ebenfalls besichtigt werden. In der Ausstellung, die anlässlich der Klostergründung durch die Prämonstratenser im März 1125 aufgebaut ist, werden stündlich Führungen angeboten.

Das Dominikus-Ringeisen-Werk informiert über die vielfältigen Ausbildungs- und Karrieremöglichkeiten und bietet eine direkte Bewerbungsmöglichkeit vor Ort an. Jugendliche mit Förderbedarf, die sich für das Berufsbildungswerk Ursberg interessieren, haben bei Führungen durch die Handwerksbetriebe die Gelegenheit, sich über die Ausbildungsmöglichkeiten zu informieren.

Um sich auf dem weitläufigen Gelände des Dominikus-Ringeisen-Werks zurechtzufinden, können die Besucherinnen und Besucher die ausliegenden Flyer nutzen. Dort sind alle teilneh-

den Betriebe und Werkstätten verzeichnet. Auf der Internetseite www.drw.de/offene-tuer gibt es außerdem eine digitale Lagekarte sowie eine Übersicht auf das vielfältige Rahmenprogramm.

Weine und Spirituosen
aus eigener Manufaktur



Verkauf:
Mo - Fr: 8.00 bis 17.00 Uhr
Magevin GmbH & Co. KG
Monika-Seemüller-Str. 3 - 86513 Ursberg
Tel. 08281-9990133 - info@magevin.de
www.magevin.de

Herzlich willkommen!

Besuchen Sie unsere Betriebe und Werkstätten!

TAG DER OFFENEN TÜR

Sonntag, 27. April 2025

10-17 Uhr Dominikus-Ringeisen-Werk Ursberg

www.drw.de/offene-tuer

[f](#) [i](#) [t](#) [i](#) [n](#) [s](#) [t](#)



Dominikus-Ringeisen-Werk
Jeder Mensch ist kostbar



EINWEG-PALETTEN



DRUCK & VERLAG

70 x 50 cm GÜNSTIG ABZUGEBEN!

VPE AB 50 STÜCK à 1,00 EURO



86470 Thannhausen · Fon 0 82 81 . 30 69 · info@deni-druck.de



FENSTER - TÜREN - ROLLADEN INSEKTENSCHUTZ - TORE - MARKISEN

86483 Balzhausen · Hauptstr. 33 · Tel. (08281) 4885

50 JAHRE MARIA IMMACULATA!
Wir wünschen von Herzen alles Gute zum Jubiläum

Herzlichen Glückwunsch
zum 50-jährigen Jubiläum

elektro mörz
Wir lieben Elektronik

Gartenstraße 10 · 89312 Günzburg · Telefon: (08221) 6033
www.elektro-moerz.de · info@elektro-moerz.de

Sparen Sie sich den Stress

Wünschbar? Machbar!
Ihr Wunschverwirklichter
Horst Nießner



Wüstenrot bietet Ihnen die beste Bau-
finanzierung aus über 300 Angeboten.

- Top Wüstenrot-Beratung
- Top Wüstenrot-Produkte
- Plus das Beste aus über 300 Partnerangeboten.

Ich berate Sie gerne:
Horst Nießner
Mobil 0177 - 2 48 92 84

Wüstenrot Service-Center
Kirchenstr. 6, 86381 Krumbach
Tel. 0 82 82 - 8 94 97 - 0

wohnen heißt
wüstenrot

**50 Jahre - ein halbes Jahrhundert,
dazu gratulieren wir recht herzlich!**

alles gute

zum 50. Geburtstag!

Maria Immaculata
Kindergarten



energeticum

**UNSERE ZUKUNFT LIEGT
IN DEN KINDERHÄNDEN!**



ZUM JUBILÄUM

ALLES GUTE!

FASZINATION
GERÜSTBAU

SCHÄFER
GERÜSTBAU GMBH

Tag der
offenen Tür
am 26. April
von 13 bis
17 Uhr

50 Jahre Kindertagesstätte



Balzhausen. Am Samstag, den 26. April feiert die Kita mit einem Tag der offenen Tür ihr 50-jähriges Jubiläum. Um 13 Uhr eröffnet ein Wortgottesdienst mit Pfarrer Florian Bach die Jubiläumsfeier. Ab 14 Uhr sind Besichtigungen und verschiedene Aktionen im gesamten Haus geplant. Für Getränke und Verpflegung wird durch den Elternbeirat bis zum Ende um 17 Uhr gesorgt.

Fünf Jahrzehnte Kinderbetreuung

Im Jahr 1975 wurde in Balzhausen der zweigruppige Kindergarten mit der feierlichen Einweihung durch Weihbischof Rudolf Schmid am Leonhardsfest eröffnet. Die erste Leitung übernahm damals Edith Osterrieder und prägte maßgeblich die Anfänge der Kindertagesstätte. Viele Generationen von Kindern besuchten inzwischen die Einrichtung zur Kinderbetreuung und haben sie bis heute in guter Erinnerung. Nach über 30 Jahren erfolgte im Jahr 2007 eine erste Renovierung des Kindergartens. Dabei wurden die alten Fenster gegen neue ausgetauscht, die Toiletten und der Waschraum saniert sowie viele neue Möbel eingebaut.

Erweiterung um Kinderkrippe

Um das Angebot auch auf den kleinsten Nachwuchs zu erweitern, hat im Jahr 2013 mit dem Bau einer Kinderkrippe begonnen. Ab 2015 startete die Kindertagesstätte den Betrieb dann mit zwei Kindergarten- und einer Krippengruppe. Seit September 2020 leiten Stefanie Hübner mit Stellvertretung Regina Schilling die Einrichtung.



Tanken & mehr



Reinhold Bader

Getränkemarkt mit Festausstattung

bft-Tankstelle

Tankautomat mit EC-Karte 24 Std.

OMV-Ölhandel

86483 Balzhausen · Hauptstr. 15 · Tel. 08281/2587 · Fax: 35 17

LENDERSTUBEN

Gasthaus · Schwabenstadel · Hotel



Inhaber: Dietmar Baur · Ringeisenstraße 24 · 86483 Balzhausen
Telefon 0 82 81-79 85 86 · Mobil 01577-53 60 993
info@lenderstuben.de · www.lenderstuben.de

*50 Jahre voller Liebe,
Lieder und Lächeln –
wir wünschen von Herzen alles Gute*

**WERNER
KNOLL** GmbH

Kfz-Meisterbetrieb

24 h Bergungs- und Abschleppservice

- Kfz-Reparaturwerkstatt
- Reparaturen aller Art
- HU/AU-Abnahme
- Fehlerdiagnose
- Klimageservice
- Zertifizierte Autoverwertung
- Altfahrzeugentsorgung
- An- und Verkauf von Unfallfahrzeugen
- Gebrauchtteile-Verkauf

Lehlestraße 7 · 86483 Balzhausen

Tel. (0 82 81) 23 64 · Fax 30 58 · www.autoverwertung-knoll.de

Herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren zum 50-jährigen Jubiläum

Wir gratulieren der Kita „Maria Immaculata“
herzlich zu ihrem 50-jährigen Jubiläum

Allianz 
Versicherungsbüro
STEBER



Hauptstraße 6
86483 Balzhausen

Telefon 0 82 81 / 23 53
Telefax 0 82 81 / 59 62

e-mail: wolfgang.steber@allianz.de
www.allianz-steber.de

maler+sohn

HEIZUNG
SANITÄR
LÜFTUNG
SOLAR

**50 Jahre
Kinderlachen –
wir wünschen
alles Gute**



Ihr
Armin Maier
Tel.: 08282/8 9740



Kompetenz und Zuverlässigkeit seit 1920

Adolf-Kolping-Straße 32, 86381 Krumbach
www.malerundsohn.de

„Maria Immaculata“ in Balzhausen



Wie die Kita zu ihrem Namen kam

Während des 2. Weltkrieges stellte eine unbekannte Person die große Maria Immaculata Figur (Fatima-Madonna) vor die nördliche Eingangstür der Pfarrkirche St. Vitus in Balzhausen. Der damalige Pfarrer Mendler war hoch erfreut und platzierte sie auf den Marienaltar. Sein Nachfolger Pfarrer Rost veranlasste, dass die Maria Immaculata Statue in die Blumenfeldkapelle gestellt wurde. Dort verblieb sie, bis zur Renovierung

der Kapelle 1975. Zu diesem Zeitpunkt wurde damals auch der Kindergarten fertiggestellt. Was lag da näher, als die Maria Immaculata im Kindergarten aufzustellen, damit sie ihre schützende Hand über die Kinder hält. Das war der Wunsch der damaligen Kirchenverwaltung. Auf Vorschlag von Prälat Ludwig Gschwind wählte man somit den Namen „Maria Immaculata“ für den neu eröffneten Balzhauser Kindergarten.

Zur gleichen Zeit übernahm auch die neue Pfarreiengemeinschaft Mindeltal mit Pfarrer Florian Bach die Trägerschaft. Durch eine Amtshilfevereinbarung erfolgte im Mai 2021 dann ein Anschluss an das KITA-Zentrum St. Sempert Augsburg.

Beste Bedingungen im neuen Haus

Um ein bestmögliches Betreuungsangebot für Kinder in Balzhausen zu sichern, wurde wenig später der Neubau einer Kita beschlossen. Um die Angebote für die Zeit des Neubaus aufrecht zu erhalten, stand im März 2022 der Umzug in die Übergangslösungen in Pfarrheim und Bürgerhaus an. Mit der Fertigstellung und dem Einzug in die neue Kindertagesstätte im September vergangenen Jahres konnte dann die neue Einrichtung mit drei Kindergarten- und zwei Krippengruppen in Betrieb gehen. Obwohl es nicht leicht ist geeignete Fachkräfte zu finden, hat sich die Zahl der Mitarbeiter seit Beginn stetig erhöht und umfasst heute 17 pädagogischen Kräfte, die sich um das Wohl der Kinder bemühen.

Baukran - Vermietung
SCHEFFLER
86483 Balzhausen
Tel. 0 82 81 / 61 20
0175 / 591 49 49

Wir wünschen alles Gute zum 50-jährigen Jubiläum

Wir wünschen alles Gute zum Jubiläum

Geiger
Zimmererei & Holzbau

Dorfstraße 10 · 86470 Thannhausen/Burg
Mobil: 01 72/8 27 12 52 · Tel. 0 82 81 / 62 70
Fax 0 82 81 / 79 84 65

GEMEINDE BALZHAUSEN

Wir gratulieren der Kindertagesstätte „Maria Immaculata“ ganz herzlich zum 50-jährigen Jubiläum

Daniel Mayer, 1. Bürgermeister

Danke für die gute Zusammenarbeit!

Albert Zott ^{GmbH} Maurermeister

Bau von A-Z

www.a-zott.de

- Baustoffe
- Estriche
- Verputzarbeiten
- Renovierungen
- Gerüstbau

Vogesenstraße 26
86424 Dinkelscherben
Tel: 08292/2797 - Fax 901810

AUTO RITTER BALZHAUSEN

Qualität durch Erfahrung!

Kfz-Meister-Werkstatt & Lackiertechnik

AUTO RITTER
Molkereistr. 7 · 86483 Balzhausen
Telefon: 0 82 81 / 25 32
Mail: info@ritter-auto.de
www.ritter-auto.de

Inhaber: Martin Ritter

50 Jahre voller kleiner Füße und Abenteuer - herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum

W&K Schmid ^{Wohnen & Küche} Das Wohn- & Küchenhaus

Ihr Wohnraum unsere Leidenschaft!

Wir beraten Sie gerne persönlich



Hans-Lingl-Str. 17
86381 Krumbach
Tel. 08282 881340
info@wk-schmid.de



www.wohnen-kuechen-schmid.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr : 9 - 18 Uhr, Sa : 9 - 13 Uhr

GÜNTER REITZ Kachelöfen - Heizsysteme Meisterbetrieb

Hauptstraße 22 · 86483 Balzhausen · Tel. 08281/4423 · Fax 4426

- | | | |
|--------------|------------------|------------------------------|
| Kachelöfen | Grundöfen | Kachelofen-Ganzhausheizungen |
| Heizkamine | Kachelherde | Wasserführende Kachelöfen |
| Schwedenöfen | Pelletöfen | Edelstahlschornsteine |
| Solaranlagen | Pelletsheizungen | Reparaturen aller Art |



\$\$\$ - Alle Feuerstätten DIN-Plus geprüft - \$\$\$ - erfüllen die neuen gesetzlichen Auflagen der Bundes-Immissionsschutzverordnung „BImSchV“

HOLZHEU FLIESEN-FACHBETRIEB

Sascha Holzheu

Fliesen-, Platten- und Mosaikleger-Meister
Sachkundiger für Schimmelpilz-Sanierung

89362 Offingen
An der Mindel 1
Telefon 0 82 24/82 18
Telefax 0 82 24/96 74 28
Mobil 01 71/7 15 56 63
www.fliesen-holzheu.de
info@fliesen-holzheu.de

Wir gratulieren zum 50-jährigen Jubiläum der Kindertagesstätte „Maria Immaculata“ in Balzhausen

www.sun-bit.de

sunbit ENERGIETECHNIK



sag hallo!

energie PV-ANLAGEN

autarkie SPEICHER

strategie ENERGIEKONZEPTE

Mit großer Freude gratulieren wir unserem örtlichen Kindergarten Maria Immaculata zu fünf Jahrzehnten liebevoller Betreuung, Bildung und Herzenswärme.

Herzlichen Glückwunsch zum 50-jährigen Jubiläum!



Qualität und Frische
aus eigener Schlachtung

Metzgerei

Angebote vom 17.4. bis 23.4.25

	EUR	
1a Rinderbraten.....	100 g	1,59
1a Sauerbraten eingelgt.....	100 g	1,59
1a Rostbraten.....	100 g	2,99
Festtags-Aufschnitt..	100 g	1,85
Altbayerischer Leberkäse.....	100 g	1,29
Rauchfrische Wiener...	100 g	1,25

Nur solange der Vorrat reicht!

Für Ihren Oster-Urlaub
empfehlen wir Ihnen unser
reichhaltiges Dosensortiment!
Das Leberl-Team wünscht
Frohe Ostern.

Lebistro-Menüs

Angebote vom 21.4. bis
25.4.2025

MONTAG
Feiertag

DIENSTAG

Geschnetzeltes nach Züricher Art,
dazu Rösti oder Spätzle..... 9,10 €
Tortellini
in Schinken-Käse-Sahne-Soße 7,10 €

MITTWOCH

Hackbraten
mit feiner Zwiebelsoße,
dazu Kartoffelpüree..... 9,10 €
Rigatoni Napoli 7,10 €

DONNERSTAG

Champignonrahmschnitzel,
dazu Spätzle oder Krokettchen..... 9,10 €
Lasagne Bolognese 7,10 €

FREITAG

Paniertes Fischfilet
mit feiner Weißweinsauce,
dazu Kartoffeln und Gemüse 9,10 €
Kaiserschmarrn
mit Apfelmus..... 7,10 €

THANNHAUSEN

Chr.-v.-Schmid-Str. 15 · Tel. 0 82 81 / 79 94 88-0
Bgm.-Raab-Str. 27 · Tel. 0 82 81 / 44 37

KRUMBACH

Bahnhofstraße 26 · Tel. 0 82 82 / 82 96 43
Raunauer Str. 3 · Tel. 0 82 82 / 88 11 86

90. Geburtstag in Oberrohr



Bürgermeister Peter Walburger mit
der Jubilarin Brigitte Riederle

Oberrohr. Zu den schönen
Aufgaben von Bürgermeister
Peter Walburger und Pfarrer
Florian Bach gehört es, älteren
Einwohnern der Gemeinde
zum runden Geburtstag zu
gratulieren. Dieser schönen
Aufgabe durfte beide nachge-
hen und kürzlich Brigitte Rie-
derle aus Oberrohr zum 90.
Geburtstag gratulieren.

Wer der Jubilarin gegenüber-
steht, kann kaum glauben,
dass sie schon 90 Jahre alt ist.
„Gut gehalten“, würde man
sagen, jedoch seit einiger Un-
fälle ist sie gehbehindert, an
den Rollator gebunden und
stets auf Hilfe angewiesen.
Geboren ist Brigitte Riederle
am 1. April 1935 in Haberdorf
Kreis Krumau im Sudetenland
und dies sei, so Georg Riederle
kein Aprilscherz. Die An-
fangsjahre von Brigitte Riederle
waren jedenfalls mit vielen
Veränderungen verbunden.

Die politische Lage 1945 war
die Ursache, dass Brigitte Rie-
derle eine neue Heimat finden
musste. Während ihr Vater in
russischer Gefangenschaft
war, wurde sie mit ihrer Mutter
aus ihrer Heimat ausgewiesen.
Durch verschiedene Sammellager,
zuletzt in Krumbach, kam sie
am 16. Juni 1946 nach Oberrohr.
Sie besuchte in Ursberg die
Schule, der sich ein zweijähriger
Nähkurs in Krumbach anschloss,
was heute dem Abschluss einer
Schneiderin entsprechen würde.

Anschließend arbeitete sie bei
der Trikotagen-Fabrik Lehmann
in Thannhausen. „Unser Stunden-
lohn betrug 40 Pfennige“, berichtet
Brigitte Riederle und weiß bis
heute nicht, was sie davon halten
soll. Alles änderte sich, als sie
beim Theaterspielen ihrem Georg
näherkam, den sie auch heiratete.
Drei Söhne und zwei Töchter
gingen aus der Ehe hervor. Wenn
die Familie feiert, ist das ein
„Großereignis“, weil sich zu den
Kindern inzwischen 13 Enkel und
11 Urenkel gesellen. Diese werden
die Jubilarin jetzt noch einmal im
Kreise von Freunden und Nachbarn
feiern in der Hoffnung auf noch
weitere zufriedene Jahre. (mj)

**WERBUNG
WECKT WÜNSCHE**

Der Tag des Bieres

Unsere regionale Vielfalt
sorgt für besonderen Genuss!

Region. „Treffen wir uns doch
mal auf ein Bier“, wer kennt diese
Art der Einladung nicht. Schon
daran erkennt man die tiefe Be-
deutung und emotionale Verwur-
zelung, die wir mit dem Wort
„Bier“ verbinden. So spricht allein
schon dieser Satz von purer Le-
bensfreude und lässt uns auf einen
freudigen Abend in gemütlicher
Geselligkeit hoffen. Gerade in
Bayern sind mit unserem Ger-
stensaft doch sehr oft Gedanken
an schöne Stunden und beson-
dere Freizeitaktivitäten, wie der
Besuch in einem schattigen Bier-
garten samt zünftiger Brotzeit,

einem köstlichen Essen in einem
urigen Gasthaus oder edlem Res-
taurant in unserem Kopf. Auch bei
der Grillparty im eigenen Garten
oder der trauten Zweisamkeit am
Ufer eines Sees freuen wir uns
über das gemütliche Bierchen.
Gerade bei uns auf dem Land ge-
hört das Nationalgetränk, beson-
ders wenn es aus der Region
stammt, zum Inbegriff unserer
Tradition und der Geselligkeit.
Sogar wenn der eine oder andere
mittlerweile an einem anderen
Getränk Geschmack gefunden
haben sollte, trifft man sich doch
sprichwörtlich immer noch „auf
ein Bier“.

Gerade in der heutigen Zeit wird
der Wunsch nach gemütlicher
Geselligkeit im Kreis der Freunde
wieder größer. Auch deshalb sollte
man jetzt die hiesigen Hellen bis
zum außergewöhnlichen Craft-
bier. Darunter sind heute auch
viele leichte und alkoholfreie Bie-
re, die dank ihres herausragenden
Geschmacks eine echte Alternati-
ve für gesundheitsbewusste Ge-
nießer sind.

Ein besonderer Tag für das deutsche Bier

Da am 23. April 1516 das Rein-
heitsgebot für Bier, als eine der
ältesten Lebensmittelverordnun-
gen der Welt verkündet wurde,

Getränkeabholmarkt

Wir beliefern Ihr Fest
oder Ihre Party mit
unseren Getränken
und liefern auch
das komplette
Equipment:

- Garnituren
- Durchlaufkühler
- Kühlwagen
- Bierkrüge usw.



Raiffeisenmarkt Jettingen

der Raiffeisenbank Augsburg Land West eG



Oberer Angerweg 5 · Tel. 08225/3434 · Fax 08225/2671

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8:30 – 12:00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 13:00 – 16:45 Uhr
Mittwoch und Samstag Nachmittag geschlossen

Entdecken Sie FRISTO in Ihrer Region

FRISTO

Getränke

ÜBER 1.400
ARTIKEL

90 % MEHRWEG

PERSÖNLICHE
LEERGÜTANNAHME

KOFFERRAUMSERVICE



Thannhausen

Bürgermeister-Raab-Str. 18a

Zusmarshausen

Römerstraße 4

Burgau

Am Bahnhof 1

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa.: 8:00 Uhr - 20:00 Uhr

www.fristo.de



Luftaufnahmen

Fotos aus bis zu 100 Metern Höhe
von ihrem Haus, Garten, Immobilie,
Gewerbeobjekt oder Veranstaltung
für Werbung, Planung, Exposee,
zur Erinnerung oder als Geschenk.
Inklusive Daten, als Poster oder
Druck auf Leinwand (Keilrahmen)
Anfragen: Tel. 08281-999444

wird dieser seit 1994 von den deutschen Bierbauern als „Tag des deutschen Bieres“ gefeiert. Und sind wir doch mal ehrlich, ein bisschen Stolz sind wir schon auf diese Tradition und freuen uns auch in diesem Sinne, dass wir unsere heimischen Biere jetzt wieder zusammen mit allen aus unserer Familie und all unseren Freunden in einem Biergarten oder einer Gaststätte genießen können.

Neue Vielfalt auch bei alkoholfreien Bieren

Dank innovativer Brautechniken und einer wachsenden Nachfrage nach gesünderen Getränken, ist die Vielfalt und Qualität von alkoholfreiem Bier auf einem Höchststand. Während alkoholfreies Bier einst auf wenige Sorten beschränkt war, bietet der Markt heute eine beeindruckende Vielfalt. Früher war es schwierig, den Geschmack und das Mundgefühl eines echten Biers ohne Alkohol zu reproduzieren. Moderne Brauverfahren, wie die Umkehrosmose, Vakuumdestillation und die gestoppte Gärung, haben jedoch dazu beigetragen, dass alkoholfreie Biere heute geschmacklich kaum noch zu unterscheiden sind. Ein Grund für die wachsende Beliebtheit von alkoholfreiem Bier sind die gesundheitlichen Vorteile. Viele Menschen achten heute bewusster auf ihre Ernährung und suchen nach Alternativen, die keinen Alkohol enthalten. Es hat in der Regel auch weniger Kalorien als herkömmliches Bier und ist oft sogar reich an Vitaminen und Mineralstoffen, die während des Brauprozesses entstehen.



WIR WÜNSCHEN EINEN SCHÖNEN TAG DES BIERES UND DAZU EIN

SCHNELLES HELLES

Ustersbacher
BIEREXPERTEN SEIT 400 JAHREN

Marie Hausbrendel
WEISSBIER

Jetzt erhältlich!

STORCHEN BRAU

Private Landbrauerei

KÖNIGLICHER GENUSS

König Ludwig Weissbier
NATURRÜB

BIER VON KÖNIGLICHER HOHEIT

Auch Wasser wird zum edlen Tropfen mischt man es mit Malz und Hopfen!

- Getränke- abholmarkt
- Lieferung direkt ins Haus
- Partyservice

Getränke Schmid

Waldstraße 2 · 89343 Freihalden
Tel. 0 82 25/33 96
Mobil 01 71/737 26 20
E-Mail getranke.schmid@web.de

... und Hier schmeckt's gut!

Autenrieder
Qualität die schmeckt!

Autenrieder
HELLES

Autenrieder
URTYP HELLE

Autenrieder
HELLES

Autenrieder

www.autenrieder.de

Versammlung der Feuerwehr-Kommandanten



Im Klosterbräuhaus in Ursberg fand die Dienstversammlung der Kommandanten statt. Neben Ehrungen stand die Wahl des Kreisbrandrats im Mittelpunkt. Stefan Müller wurde mit etwa 93 Prozent der Stimmen in seinem Amt bestätigt. (Foto: Angela Brenner)

Landkreis. Eines der einschneidenden Ereignisse des vergangenen Jahres war die Hochwasserkatastrophe im Frühsommer 2024. Auch die Feuerwehren im Landkreis Günzburg waren in dieser Zeit stark gefordert. Und so stand die Naturkatastrophe auch bei der Dienstversammlung der Kommandanten im Landkreis Günzburg erneut im Mittelpunkt.

Einsatzreiches Jahr

Die Feuerwehren im Landkreis Günzburg waren jedoch nicht nur bei der Hochwasserkatastrophe gefordert. Insgesamt leisteten die Aktiven im vergangenen Jahr 114.373 ehrenamtliche Stunden. Im Jahr 2024 gab es insgesamt 3.879 Einsätze – so viele, wie seit Jahrzehnten nicht mehr. Auch die Fort- und Weiterbildungen waren im vergangenen Jahr auf einem hohen Niveau: Insgesamt haben sich im vergangenen Jahr 1.002 Feuerwehrleute weiterbilden lassen. 89 Feuerwehrdienstleistende wurden zu Atemschutzgeräteträgern ausgebildet. Darüber hinaus wurden 23 Feuerwehrleute zu Trägern von Chemikalienschutzanzügen ausgebildet. Die Dienstversammlung der Kommandanten war auch die passende Gelegenheit, engagierte Feuerwehrleute für ihren Einsatz zu

ehren: Stefan Bucher, Kreisbrandmeister Peter Arnold und Schatzmeister Christian Schröder erhielten die Ehrennadel in Silber. Insgesamt wurden im vergangenen Jahr 63 Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber, 78 in Gold und 3 große Feuerwehr-Ehrenzeichen verliehen. Die Überraschung des Abends war die Verleihung des Ehrenkreuzes in Gold an Ferdinand Munk durch den Bezirksfeuerwehrverband Schwaben. Bei den Dienstversammlungen in den vergangenen Wochen wurden zudem etwa 2.700 Fluthelfernadeln verliehen. Ewald Beuter und Erwin Schneider wurden zu Ehren-Kreisbrandinspektoren ernannt.

Stefan Müller als Kreisbrandrat bestätigt

Zum Abschluss der Versammlung stand die Wahl des Kreisbrandrats an. Einziger Kandidat war der amtierende Kreisbrandrat Stefan Müller, der mit einem Ergebnis von 93 Prozent der Stimmen die breite Zustimmung seiner Kommandanten für weitere 6 Jahre erhielt. Im Landkreis Günzburg gibt es 105 Freiwillige Feuerwehren sowie sechs Werksfeuerwehren und eine Betriebsfeuerwehr. 4.596 Aktive engagieren sich – das sind fast 180 mehr als noch im Jahr zuvor.

Gemeinsam STARK



Neue Gruppensprecher bei der Selbstvertretungsgruppe Region.

Seit Oktober 2018 setzt sich die Selbstvertretungsgruppe „Gemeinsam STARK“, deren zurzeit 21 Menschen mit Lernschwierigkeiten aus dem Mindel-Zusamtal angehören, für Teilhabe sowie Mit- und Selbstbestimmung ein. Seit den Anfängen der Gruppe hat sich viel getan. Vor allem setzt sich „Gemeinsam STARK“ gegen Diskriminierung und für mehr Anerkennung von Menschen mit Beeinträchtigung ein und macht auf

sich aufmerksam. Sei es am Kindertag in Thannhausen, beim Inklusionslauf oder auch beim Adventszauber des Planet Bambi 2024, um nur einige Beispiele zu nennen. Nun hat die Gruppe zwei neue Gruppensprecher gewählt: Esra Celik und Patrick Koch. „Gemeinsam schaffen wir mehr“, so das Motto der Selbstvertretungsgruppe, die sich weiterhin in der Öffentlichkeit und auch in den sozialen Medien unter www.svg-gemeinsamstark.de präsentieren möchte.



Soldatenverein Freihalden sehr aktiv

Freihalden. Hans Mayer ist seit Jahrzehnten eine der großen Stützen des Krieger- und Soldatenvereins Freihalden. Das werde so bleiben, versprach er, auch wenn er jetzt nach 31 Jahren im Amt des Schriftführers auf eigenen Wunsch verabschiedet wurde.

Bei der Jahreshauptversammlung im Vereinslokal Thalhofer dankte der KSV-Vorsitzende Christoph Schmid Hans Mayer für sein herausragendes Engagement in all den Jahren. Als Präsent überreichte er dem scheidenden Schriftführer einen Guttschein für Besuche der Therme in Bad Wörishofen und ein Poloshirt mit der Rückennummer 31. Mayers Nachfolger ist Max Wollmann. Dazu wählten ihn die 34 anwesenden der insgesamt 133 Mitglieder. Der weitere Vorstand wurde bei den Neuwahlen bestätigt: Vorsitzender bleibt Christoph Schmid, sein Stellvertreter Manfred Ohnesorg. Sie wollen die bewährte Vereinspolitik fortsetzen.

General spricht zum Kriegsende in Freihalden

Ein besonderer Höhepunkt wird heuer ein Vortragsabend anlässlich

des Kriegsendes 1945 sein, das sich zum 80. Mal jährt. Brigadegeneral Ralph Meyer aus Wethhausen, der bei der NATO und EU in Brüssel tätig ist, kommt am Freitag, 16. Mai nach Freihalden und spricht über die veränderte Weltlage sowie die dadurch bedrohte äußere und innere Sicherheit Deutschlands und der Europäischen Union. Beginn ist um 20 Uhr. Darüber hinaus ist der KSV Freihalden ein Garant für Zusammenhalt im 800-Seelen-Ort. Das stellen Bürgermeister Christoph Böhm und Kaplan Pater John Sunoj in ihren Grußworten heraus. Wie schon gewohnt unterstützen die einheimischen Kameraden einmal mehr die Gemeinde sowie die Pfarrei mit Friedhofsverschönerungen sowie mit einer Spende von jeweils 300 Euro für das Partnerschaftskomitee Ars-Freihalden und den örtlichen Kindergarten Sankt Nikolaus. Eine Ehrung rundete die Generalversammlung ab: Bernhard Gistel erhielt für seine 25-jährige Vereinstreue eine Urkunde.

Jürgen Bigelmayr

Nix wie raus in den Garten

Natur-Aktionen für Kinder im Kreislehrgarten Krumbach

Landkreis. Im Kreislehrgarten Krumbach werden wieder Natur-Aktionen für Kinder angeboten. Dieses Jahr dreht sich alles um die vier Elemente. Wasser, Erde, Luft und Sonne brauchen unsere Pflanzen und damit natürlich auch wir Menschen. Sie sind die Grundlage allen Lebens. Bei den Natur-Aktionen im Frühjahr stehen die Elemente Wasser und Luft im Mittelpunkt. Durch Spiele, Aktivitäten, Geschichten und Experimente erfahren die kleinen Naturforscher,



welche wichtige Rolle Wasser und Luft in unserer Natur spielen.

Die Veranstaltung findet an zwei Terminen statt. Interessierte können sich entweder für den Termin am Freitag, 2. Mai von 14.30 bis 17.30 Uhr oder am Samstag, 3. Mai von 9.30 bis 12.30 Uhr anmelden. Das naturpädagogische Angebot ab 6 Jahren findet im Kreislehrgarten Krumbach statt.

Eine Anmeldung bis Mittwoch, 30. April bei der Kreisfachberatung für Gartenkultur und Landschaftspflege am Landratsamt Günzburg per E-Mail an kreisfachberatung@landkreis-guenzburg.de ist unbedingt erforderlich.

Weitere Veranstaltungen zu den Elementen Feuer und Erde sind für den Herbst geplant. Die Erde bringt uns viele Früchte und sorgt für unsere Ernährung. Feuer steht für Wärme, Energie, Kraft und Stärke. Referentinnen sind Sabine Schmidberger und Daniela Brugner vom Netzwerk Umweltbildung im Landkreis Günzburg.

Chaos im Kopf

Online-Elternabend zu Pubertät und sexuelle Entwicklung

Landkreis. Das Präventionsnetzwerk „Stark Zusammen“ lädt ein zum Online-Elternabend zum Thema „Chaos im Kopf. Pubertät trifft alle. Nur blöd, dass wir jetzt Eltern sind...!“

Über die Software „Teams“ findet der Online-Vortrag am Dienstag, 29. April um 19 Uhr statt. Anmeldungen sind über die Internetseite www.stark-zusammen.de möglich. Aufgeteilt in zwei altersspezifische Inputs (8 bis 12 Jahre, ab 12 Jahre) wird darüber informiert, was sich während der Pubertätsphasen in Körper, Kopf und Gefühlsleben unserer Kinder und Jugendlichen abspielt. Das Hauptaugenmerk liegt vor allem auf der sexuellen Entwicklung. Die beiden Referentinnen Janice Hofmann und Birgit Bayer am Landratsamt Günzburg und Mitglieder im Präventionsnetzwerk „Stark Zusammen“ werden ihre Erfahrungen aus den Präventionsveranstaltungen zur sexuellen Bildung an den weiterführenden Schulen im Landkreis mit den Eltern teilen. Der Elternabend richtet sich vorwiegend an Eltern mit Grundschulkindern der 4. Jahrgangsstufe.

Kleinanzeigen

2 ZKB, Balkon, 60 qm in Balzhäusern zu vermieten. 300 € kalt + NK. Telefon nur zwischen 18 und 20 Uhr: 08281 2221

Wegen Umzug: Wohnwand und Garderobe, in sehr gutem Zustand. Besichtigung jederzeit nach Vereinbarung unter Tel. 01 73 58 30 593

Suche Haus oder Grundstück in Thannhausen und Umgebung zum Kauf. Tel. 01 73 76 98 333

Wir übernehmen Erdarbeiten. Rund ums Haus z.B. Pools, Carport, Gartengestaltung usw. Firma. Tel. 01 62 / 34 78 127

Suche in Burtenbach eine deutschsprachige zuverlässige Haushaltshilfe Tel. 08285 794

Hallo, möchte eine Sie mit nettem Witwer (64J. schlank, ehrlich), lieber zu zweit sein, um das Leben und die Hobbys schön miteinander zu genießen. Tel. 01525 9695352

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-36160, www.wm-aw.de. Fa.

Guter, bekannt günstiger Polsterer für Eckbänke, Wohnzimmergarnituren, Sofas etc. Riesenstoffauswahl, Leder, Schaumstoffzuschnitte. Fa. Horn, Burg, Tel. 08281-56782

Kleinanzeigenannahme unter Telefon 08281-999444

IMPRESSUM

Redaktion + Verlag: ottmedia Günter Ott, Bahnhofstraße 22, 86470 Thannhausen, Tel. 08281-999444, Fax -999445, woche@thsn.de, www.woche.thsn.de

Anzeigenannahme: Barbara Merk, Tel. 0160-2121731 · b.merk@thsn.de

Druck: Deni Druck & Verlags GmbH, Max-Planck-Str. 4, 86470 Thannhausen
Bildmaterial: Nicht gekennzeichnete Bilder sind von Adobe Stock oder von depositphotos erworben

Die neue Ausgabe erscheint am nächsten Donnerstag. Anzeigenschluss ist Dienstag, um 12 Uhr.

Kurt's Geschichten

Nein, die hat mir noch nie geschmeckt. Also wer isst denn sowas? Da brauchen wir gar nicht diskutieren. Kaufe ich jetzt noch Erdnussbutter oder steige ich um auf regionale Marmelade? Ja so ein Blödsinn. Was die Zeitungen wieder schreiben. Kein Mensch isst Erdnussbutter! Verziehe ich jetzt auf Coca-Cola? Um Trump zu schaden? Lasse ich die Harley stehen und fahre diesen Sommer im Zeichen der neuen Genügsamkeit mit der Vespa in den Biergarten? Europäisch-bescheiden-regional? Reichtum ist jetzt out. Schreibt die Zeitung. Auf einmal. Nur weil ein paar Tech-Milliardäre scheinbar in der freien Welt mitbestimmen, was der Präsident so macht. Als ob schon jemals nicht die Reichen bestimmt hätten, wer Macht und Einfluss hat. Egal wo. Und jeder wollte doch immer reich sein. Also neben politischer Freiheit ging es ja eigentlich genau darum, beim American Dream. Vom Tellerwäscher und so. Wie bei Pretty Woman. Aber es gibt doch keine

armen Märchenprinzen! Oder doch? Keine Ahnung. Auf amerikanischen Whisky könnte ich aber gut verzichten. Eat the Rich! Schreiben sie in den sozialen Medien, die den Superreichen ihren Reichtum sichern. Oligarchen sind out. Man beginnt zu rechnen. Wenn ich im Jahr 100.000 Euro verdiene, und das ist mit ehrlicher Arbeit schon gar nicht so einfach, dann muss ich schon mal 10 Jahre buckeln, um eine Million zu verdienen. Puh! Für eine Milliarde müsste ich aber 10.000 Jahre lang buckeln. Und da dämmert es auch denen, die in Mathe damals gefehlt haben, dass sie vielleicht gar nie Milliardär werden. Also zumindest nicht mit Arbeit.

Nein, das ist mir alles zu viel. Sinnvoll wäre es vielleicht, WhatsApp und Amazon zu boykottieren. Weniger iPhones zu kaufen. Oder bedrohe ich dann wieder einheimische Arbeitsplätze. Wo sich Arbeit doch eh nicht rentiert. Milliardärs-technisch gesehen. Und was sagt Jesus zum Reichtum? Jetzt vor Ostern? Da geht doch ein Kamel durch ein Nadelöhr.

Stimmt's oder hab ich recht!
Euer Kurt

am 19.04.



frischer Osterschinken

zwischen 08:00 bis 12:00 Uhr geöffnet

Oberhagenried 16, 86505 Münsterhausen

Tel: 0173/4304618 www.hofmetzgerei-miller.de



Bettfedernreinigung Sigrid Pfeiffer

Bahnhofstraße 14 · 86470 Thannhausen
Eingang hinter Holzschnitzereien Haß
Termine nach Vereinbarung
Telefon (0 82 81) 7 99 52 45
Fax 7 99 52 46 · Mobil (01 72) 8 15 27 23



Bestattungsvorsorge

Selbst bestimmen - Entlastung der Angehörigen
Treuhandeinlagen - Patientenverfügung

Ursberger Str. 14
86470 Thannhausen
Tel. 08281 - 79 94 69

Gedenken unter:
www.gschwind-bestattungsdienst.de



Austräger
in einem Teilgebiet von
Thannhausen
für die „WOCHE“ gesucht!
Ein attraktiver, versicherter
Nebenjob an der frischen Luft
für Schüler, Rentner u.v.m.
Infos: 08281-999444



DIE WOCHE

Anzeigenannahme:

Barbara Merk

Telefon: 01 60 - 21 21 731

E-Mail: b.merk@thsn.de